camara'gune

// Centro de Negocios, Congresos y Eventos
// Negozio, Kongresu eta Ekitaldien Zentroa

CAMARA DE GIPUZKOA
GIPUZKOAKO BAZKUNDEA
Ganberak

Si necesita reunir a más de dos personas, llámenos

Bi lagun baino gehiago bildu behar badituzu, deitu

presentación / aurkezpena

La Cámara de Gipuzkoa es un lugar de encuentro; un espacio abierto al intercambio de ideas y a la innovación. Este es el espíritu que alumbra nuestro Centro de Negocios, Congresos y Eventos, creado para todas las empresas que deseen contar con un espacio de trabajo singular, provisto de los mejores recursos técnicos y humanos.

En estas páginas queremos mostrarle las múltiples posibilidades que le ofrecen sus diferentes ámbitos, lugares diáfanos que ofrecen una atmósfera de trabajo adecuada, con tecnología de vanguardia.

Pero más allá del equipamiento, el edificio de la Cámara de Gipuzkoa, situado en el corazón de la ciudad, como institución centenaria representa en sí mismo los máximos valores de nuestras empresas: la iniciativa, el compromiso y la innovación. Esta es su verdadera singularidad.

Si necesita reunir a más de dos personas, no lo dude, y llámenos.

Gipuzkoako Bazkundea elkargune bat da; ideien elkartrukeari eta berrikuntzari irekitako gunea. Eta espiritu horrekin sortu dugu geure Negozio, Kongresu eta Ekitaldien Zentroa. Lan egiteko leku berezia nahi duten enpresentzat jaio da, eta baliabide teknikorik eta giza baliabiderik onenez hornituta dago.

Orrialde hauetan, zentroko guneek eskaintzen dituzten aukeren berri eman nahi dizugu. Lan-giro egokia sorrarazten duten leku argiak dira, punta-puntako teknologiadunak.

Baina, ekipamenduez gain, ehun urtetik gora dituen Gipuzkoako Bazkundearen eraikinak, hiriaren erdi-erdian dagoelarik, gure enpresen balio nagusiak —ekimena, konpromisoa eta berrikuntza— ere ordezkatzen ditu. Horixe du benetako bereizgarria.

Bi lagun baino gehiago bildu behar badituzu, deitu.

Parte importante del éxito en la organización de un evento reside en diferenciarse del resto. El Centro de Negocios, Congresos y Eventos de la Cámara de Gipuzkoa ofrece propuestas innovadoras y diferentes a la hora de organizar un congreso, una feria, conferencias o un curso de formación.

El valor de la diferencia puede apreciarse ya en la propia estructura del edificio, una espectacular fachada de acero y cristal. En su interior, los espacios son amplios y funcionales, adecuados a cualquier tipo de necesidad.

La diferencia también se aprecia en nuestros recursos técnicos y humanos. El valor de las personas se potencia con la tecnología de última generación, en un ámbito donde, discreción y confidencialidad, son atributos esenciales de la propuesta.

Ekitaldietan arrakasta izateko, neurri handi batean, gainerako ekitaldietatik bereizi behar du. Gipuzkoako Bazkundearen Negozio, Kongresu eta Ekitaldien Zentroak proposamen berritzaile eta ezberdinak eskaintzen ditu kongresu, azoka, hitzaldi edo prestakuntza-ikastaroak antolatzeko.

Ezberdintasunaren balioa eraikinaren egiturak berak uzten du agerian, altzairuz eta kristalez egindako fatxada ikusgarria baita. Barrualdean, espazio zabal eta funtzionalak ditu, edozein beharretarako egokiak.

Gure baliabide teknikoak eta giza baliabideak ere bereziak dira. Pertsonen balioa indartu egiten da azken belaunaldiko teknologiari esker, eta diskrezioa eta konfidentzialtasuna proposamenaren funtsezko ezaugarriak dira.

el valor de la diferencia / ezberdintasunaren balioa

servicio integral / zerbitzu osoa

De principio a fin. Así es el servicio que recibirá desde la Cámara de Gipuzkoa.
Una oferta de 360 grados que dará respuesta a todas sus necesidades, sean grandes o pequeñas.

Nuestros espacios para reuniones –auditorio, salón de plenos, aulas de formación, salas, despachos y un espacio abierto para eventos– están dotados con las últimas tecnologías en audio, audiovisual e Internet.

Este servicio integral se completa con una asistencia a aquellas empresas que quieran confiarnos la organización de un evento en su totalidad o necesiten servicios de azafatas, catering, secretaría técnica o montajes especiales.

Hasieratik bukaerara bitartekoa. Halako zerbitzua emango dizu Gipuzkoako Bazkundeak. Zure behar handi zein txikiei erantzungo dien 360 graduko eskaintza.

Bilerak egiteko guneak —entzunaretoa, bilera-aretoa, prestakuntza-gelak, bestelako gelak, bulegoak eta ekitaldiak egiteko gune irekia— audioko, ikus-entzunezkoetako eta Interneteko azken teknologiez hornituta daude.

Zerbitzua erabatekoa izateko, laguntza eskaintzen diegu ekitaldi bat osorik antolatzeko ardura gure esku utzi nahi duten enpresei, eta laguntzaileak, cateringa, idazkaritza teknikoa eta muntaketa bereziak ere eskaintzen ditugu.

La Cámara de Gipuzkoa se compromete con las empresas de principio a fin y ofrece un servicio integral de 360 grados que responde a todas sus necesidades.

Gipuzkoako Bazkundeak hasieratik bukaerara bitarteko konpromisoa hartzen du enpresekin, eta horien beharrei erantzuteko 360 graduko zerbitzu osoa eskaintzen du.

Montaje/ Muntaketa

Video conferencia/ Bideo-hitzaldiak

Equipamiento/ Ekipamendua

Azafatas / Laguntzaileak

Catering / Cateringa

auditorio
entzunaretoa

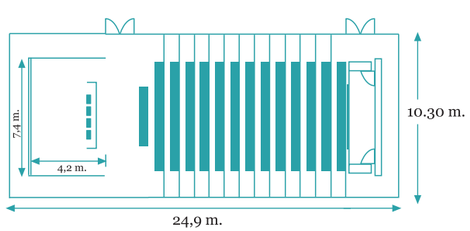
Con un aforo para 176 personas, el auditorio es un espacio ideal para la realización de charlas y conferencias, congresos, convenciones, etc.
Sus modernos sistemas de videoproyección y audio, y su cabina de traducción simultánea, la convierten en una sala cómoda y funcional que se adecua a todas las necesidades.
//

Entzunaretoak 176 laguneko edukiera du, eta solasaldiak, hitzaldiak, kongresuak, konbentzioak eta abar egiteko gune ezin hobea da. Bideoproiekzio –eta audio-sistemei eta aldibereko itzulpen– kabinari esker, behar guztietarako gela eroso eta funtzionala da.

Superficie' Sala de Actos : 256,47 m².
Escenario 31,08 m².

Capacidad' 176 personas.

Servicios'
// Sistema videoproyección.
// Sistema Audio: megafonía y microfonía de sala.
// Cabina de traducción simultánea.
// Ordenador.
// Pantallas de 15" en mesa presidencial.
// Atril.
// Climatización.
// Asistencia de un técnico de sonido para la puesta a punto de los medios.
// WIFI.



El auditorio de la Cámara de Gipuzkoa es una sala cómoda y funcional, ideal para ponencias, la celebración de congresos y convenciones. //
Gipuzkoako Bazkundeko entzunaretoa gela eroso eta funtzionala da, batzorde, kongresu eta konbentzioak egiteko ezin hobea.

salón de plenos / osoko bilkuren aretoa

La idea de transparencia con la que se construyó la Cámara de Gipuzkoa se ve reflejada, en gran medida, en el salón de plenos. Es el elemento arquitectónico más destacado del edificio y a nadie deja indiferente su fachada de cristal. Con una capacidad para 42 personas, está dotado de un avanzado sistema de audio y videoproyección, cabina de traducción simultánea, pantallas de 15" en la mesa presidencial, etc.

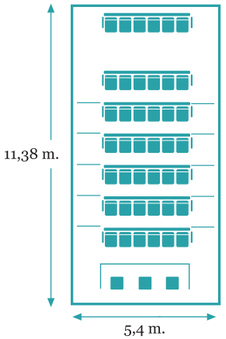
Gipuzkoako Bazkundea eraikitzeko erabili zen gardentasun-ideia osoko bilkuren aretoan islatzen da, neurri handi batean. Eraikineko elementu arkitektonikorik nabariena da, eta haren kristalezko fatxadak ez du inor epel utziko. 42 laguneko edukiera du eta, besteak beste, punta-puntako audio –eta bideoproiekzio-sistema, aldibereko itzulpen– kabina eta, lehendakaritzaren mahaian, 15 hazbeteko pantailak ditu.

Superficie' 61,50 m².

Capacidad' 42 personas.

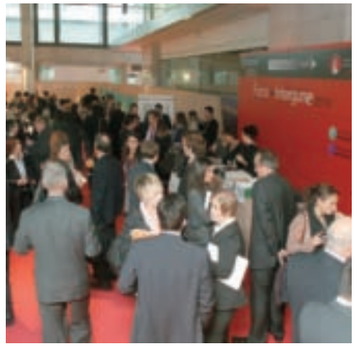
Servicios'

// Sistema videoproyección.
// Sistema Audio: megafonía y microfonía de sala.
// Cabina de traducción simultánea.
// Ordenador.
// Pantallas de 15" en mesa presidencial.
// Atril.
// Climatización.
// Asistencia de un técnico de sonido para la puesta a punto de los medios.
// WIFI.
// Zona/ Vestíbulo Sala de Plenos para coffees... 90,50 m².



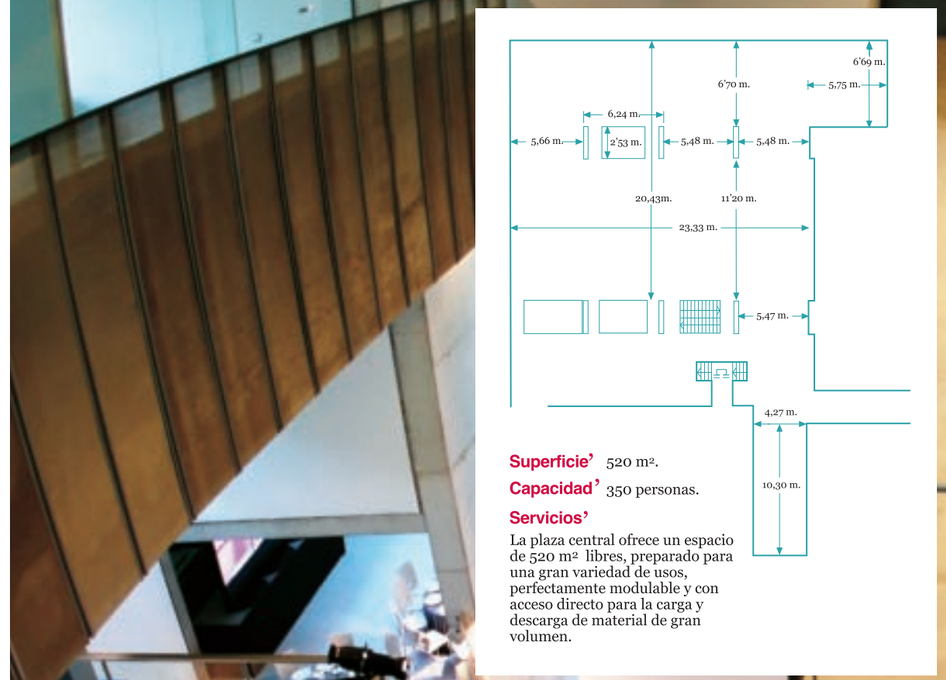
El salón de plenos es el elemento arquitectónico más destacado del edificio. Con capacidad para 42 personas, cuenta con un avanzado sistema de audio y videoproyección. // Osoko bilkuren aretoa eraikineko elementu arkitektonikorik nabariena da. 42 lagunentzako edukiera du eta, besteak beste, punta-puntako audio eta bideoproiekzio sistema du.

plaza / plaza



La Cámara de Gipuzkoa cuenta con un lugar abierto, singular y multifuncional, especialmente indicado para la celebración de eventos, entrega de premios, banquetes, exposiciones, ferias, cócteles, presentaciones de producto, etc.

Gipuzkoako Bazkundeak gune ireki, berezi eta funtzio anitzekoa du, ekitaldiak, sari-banaketak, oturuntzak, azokak, koktelak, produktuen aurkezpenak... egiteko guztiz egokia.



Superficie' 520 m².

Capacidad' 350 personas.

Servicios'

La plaza central ofrece un espacio de 520 m² libres, preparado para una gran variedad de usos, perfectamente modulable y con acceso directo para la carga y descarga de material de gran volumen.

Todas nuestras instalaciones están provistas de un equipamiento tecnológico puntero y son espacios diáfanos, llenos de luz. //Gure instalazio guztiak punta-puntako ekipamenduez hornituta daude eta gune ireki argitsuak dira.

salas / gelak

El Centro de Negocios, Congresos y Eventos de la Cámara de Gipuzkoa es un lugar de encuentro. Aquí podrá reunirse cómodamente, sin interrupciones, e intercambiar ideas en un ámbito donde la discreción y la confidencialidad son parte esencial de sus valores. //Gipuzkoako Bazkundearen Negozio, Kongresu eta Ekitaldien Zentroa elkargune bat da. Hemen bilerak eroso eta etenaldirik gabe egin ahalko dituzu, diskrezioa eta konfidentzialtasuna funtsezko baliotzat dituen eremu honetan.

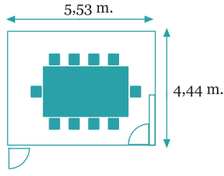
Las empresas tienen a su disposición salas de diferentes tamaños, adecuadas para celebrar reuniones, videoconferencias o presentaciones de producto. Dotadas con mesas en forma de U, proyector, pizarra y pantalla, son ideales para intercambiar ideas tranquilamente, alejados las interrupciones diarias de la empresa.

Enpresek hainbat tamainatako gelak dituzte erabilgarri; oso egokiak dira bilerak, bideokonferentziak edo produktuen aurkezpenak egiteko. Gelok U formako mahaiak, proiektagailua, arbela eta pantaila dituzte, lasai-lasai eta enpresako eguneroko etenaldietatik urrun ideiak elkarri azaltzeko.

Salas 1R1 y 1R2

Salas de reunión ubicadas en la primera planta de 24,55 m², equipadas con mesas de reunión para 10 personas.

Superficie' 24,55 m².
Capacidad' 10 personas.



El Centro de Negocios, Congresos y Eventos de la Cámara dispone de varias aulas para impartir cursos, todas ellas equipadas con proyector, pizarra y pantalla. Estas salas son modulares y se adaptan a las necesidades que requiera cada curso.
//
Gipuzkoako Bazkundearen Negozio, Kongresu eta Ekitaldien Zentroak ikastaroak emateko zenbait ikasgela ditu, guztiak proiektagailuz, arbelez eta pantailaz hornituta. Ikasgela horiek modularrak dira eta ikastaro bakoitzaren beharretara egoki daitezke.

Todas las salas están equipadas con proyector, pizarra y pantalla.

Sala -1R1
Superficie' 49,84 m².
Capacidad' 25 personas.

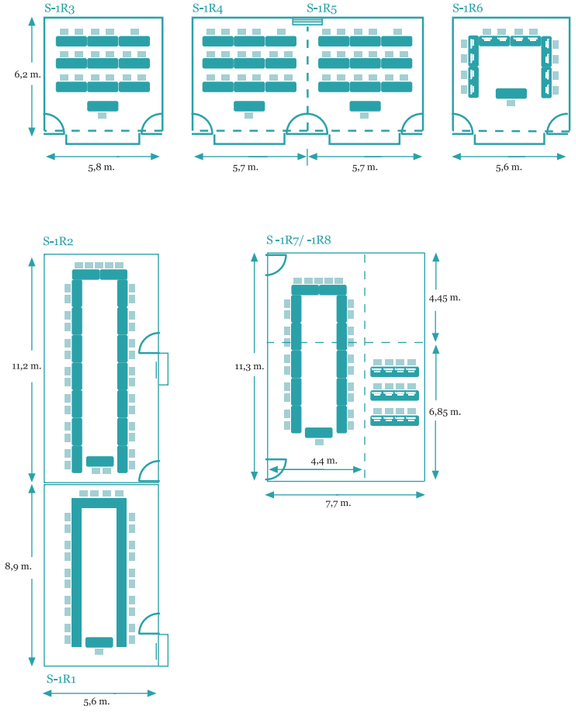
Sala -1R2
Superficie' 62,72 m².
Capacidad' 35 personas.

Sala -1R3
Superficie' 35,96 m².
Capacidad' 18 personas con mesa en forma de U.

Salas -1R4 y -1R5
Superficie' 35,34 m² cada una.
Capacidad' 18 personas.
Ambas salas se pueden unir en un único espacio con una capacidad para 35 personas.

Salas -1R6
Superficie' 34,72 m².
Capacidad' 18 personas.
Con equipamiento de 12 ordenadores.

Salas -1R7 y -1R8
Superficie' 87,01 m².
Capacidad' 35.
Panelable en tres.



aulas / Ikasgelak

Nuestras aulas de formación y salas de reuniones están perfectamente equipadas con proyector, pizarra y pantalla. //Gure prestakuntza-gelak eta bilera-gelak proiektagailuz, arbelez eta pantailaz hornituta daude.

camara'gune

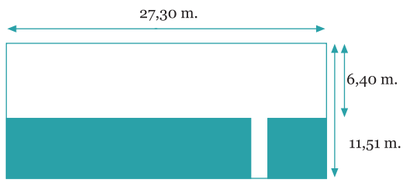
Terrazas
/ Terrazak

La arquitectura redobla su apuesta por las transparencias a través de los espacios abiertos que suman sus terrazas.
Ámbitos diáfanos y multifuncionales, donde el aire libre y el entorno ofrecen el marco ideal para que el evento se convierta en una experiencia inolvidable.

Arkitekturak gardentasunaren aldeko apustua bikoizten du, terrazetan dauden gune irekien bidez.
Gune argi eta funtzio anitzekoak dira. Horietan, aire zabalak eta inguruneak ekitaldia esperientzia ahaztezin bilakatzeko giro ezin hobea emango dute.

TERRAZA 2º PISO

Superficie' 174,72 m².
Capacidad' Hasta 100 personas.
Servicios' Espacio abierto adaptable a múltiples usos.

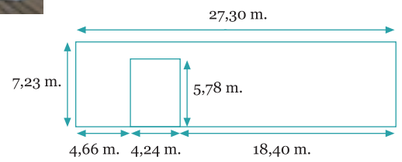


TERRAZA 5º PISO

Adosada a un espacioso comedor, esta terraza permite una configuración variable multiplicando así sus posibilidades de aprovechamiento.

Comedor
Superficie' 24,5 m².
Capacidad' 10 comensales.

Terraza
Superficie' 172,88 m².
Capacidad' Hasta 100 personas.



CAMARA DE GIPUZKOA
GIPUZKOAKO BAZKUNDEA
Ganberak

Avda de Tolosa, 75
20018 Donostia-San Sebastián
T.943 000 300 / 943 000 308
F. 943 000 266
www.camaragipuzkoa.com
atelleria@camaragipuzkoa.com